

基督 督徒 問答

大字

基督徒問答

總論

一　問　天地人物從那裏來的。答　天地人物，都是上帝所創造的。

二　問　上帝從那裏來的。答　上帝是自有永有的，無根作萬物的根，無源作萬物的源。

三　問　上帝有多少。答　上帝是獨一的，一體之中有三位，稱爲聖父，聖子，聖靈。

四　問　上帝是怎麼樣。答　上帝是無始無終，無所不

五

知，無所不能，無所不在。最智慧，信實，聖潔，公義的。

問我們怎樣知道有上帝呢。答一看萬物，就知道有一位創造世界的主。二人有是非之心，作惡就生懼怕，行善就懷喜樂。三看聖經，便知創造世界的主，就是上帝。

問上帝是菩薩麼。答上帝不是菩薩，也不是玉皇，乃是獨一無二的真神。

問上帝是天麼。答上帝不是天，天是上帝所創造的物。

六

問上帝有形像沒有。答上帝沒有形像，我們的眼睛不能看見，因為上帝是神。

問上帝在那裏。答上帝無所不在。

問上帝爲甚麼造人。答上帝造人，爲要他們永遠享福。

問上帝用甚麼指示人得救呢。答用他的道，就是聖經。

十二

問聖經是誰寫的呢。答是上帝揀選的人，受啓示寫的。

問聖經上的大意是甚麼。答就是耶穌爲信徒永生

的道路 ·

十四

問聖經的道理分幾樣 · 答兩樣，一律法，一福音 ·

十五

問律法是甚麼 · 答就是上帝的道，吩咐我們所當作的，禁止我們所不當作的 ·

十六

問福音是甚麼 · 答就是上帝的道，應許我們因救主的功勞，得蒙上帝的恩典 ·

十七

問福音兩個字是甚麼意思 · 答就是好信息的意思 ·

十八

問本書分幾卷 · 答五卷，一十條誡，二信經，三主禱文，四聖洗，五聖餐 ·

卷壹 論十條誡

就是律法

圖上帝怎樣顯出他的律法呢，答一上帝造人，將律法印在人心裏，人有了是非之心。二上帝在西乃山，賜十條誡，寫在兩塊石板上，交與摩西。

問靠律法能得救麼。答不能，因為始祖犯罪以後，人不能全守律法。

問既不能靠着得救，律法到底有甚麼益處呢。答一律法使我們知罪，並知上帝的義怒。二催促我們尋求救主。三指示信徒怎樣結善果。

三
聞律法的大意是甚麼。答就是一心一意愛上帝，並且愛人如己。

問律法分幾段。答兩段，第一段三條，論愛上帝·第二段七條，論愛人如己。

第一段論愛上帝

第一條 誠

我是主你的上帝·除了我以外你不可有別的神·不可爲自己雕刻偶像·也不可作什麼像·彷彿上天下地和地底

下水中的百物。不可跪拜那些像也不可事奉他。

這條誠是甚麼意思我們應當敬畏敬愛，倚賴上帝，過於萬物。

問第一條誠上帝禁止甚麼。答禁止人雕刻偶像，事奉邪神。

問偶像指着甚麼。答除一位真神以外，凡人所敬拜，敬畏，敬愛，倚賴的，都屬偶像。

問怎樣爲明拜偶像呢，答就是拜假神，祭祖宗，

立牌位・敬天使聖人・和日月星辰等類・

問怎樣爲暗拜偶像呢・答凡心中倚靠自己或別人的勢力錢財・並敬畏敬愛一切過於上帝的・就是暗拜偶像・

問崇拜天使・聖人・和天地三光・爲甚麼算罪呢・答因爲天使・聖人・和萬物・都是上帝所造的・不可崇拜・

問崇拜墳山・死人鬼神等・爲甚麼與拜偶像同罪呢・答因爲拜墳山・死人・鬼神・是竊取上帝的榮耀歸給他・所以與崇拜偶像同罪・

三

問第一條誠上帝命令甚麼。答上帝要人敬畏敬愛倚賴他，過於萬物。

三

問上帝看人到底看甚麼。答看人的心。

三

問人誠心敬畏敬愛上帝有甚麼憑據呢。答凡誠心的人，恨惡罪惡，遠離惡事，就是憑據。

三

問信徒當怎樣愛上帝呢。答信徒當親近他，向他求真福，甘心遵守他的旨意。

三

問我們爲甚麼要愛上帝呢。答因爲他先愛我們，所以我們應當愛他。

三

問我們愛上帝怎樣顯出來呢。答遵行他的旨意，

去作他所喜悅的，便顯出愛上帝。

聞敬畏敬愛依賴上帝，結甚麼善果呢。會結出謙卑，忍耐，克己，和仁愛的果子。

第二條誠

你不可妄稱你主你上帝的名，因爲妄稱主名的，主必不以他爲無罪。

這條誠是甚麼意思我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至指着他的名，咒詛，起誓，行巫術，說謊言，哄騙，但在各樣患難之中呼籲他的名祈禱，頌

讚，感謝。

三七

問怎樣爲妄稱上帝的名。答一就是不恭敬不尊重他的名。二任意用他的名發誓，咒罵，行巫，說謊，哄騙，說嬉笑的話。三怨恨上帝不公平。

三八

問上帝所禁止的邪術有幾樣。答凡算命，看相，尋風水，占卦，求籤等類都是。

三九

問妄稱上帝的名有甚麼刑罰呢。答定受今生來生的刑罰。

四十

問第二條誠上帝命令我們甚麼。答要我們時常呼

籲他的名，虔心禱告，頌讚感謝。

第三條誠

你當紀念安息日守爲聖日

這條誠是我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至輕看主的話，但當尊奉爲聖，甘心樂意的聽從學習。

問基督徒守那一日爲安息日。答守七日的第一日，就是主耶穌從死裏復活的那一日，所以又稱主日。

闡我們當怎樣守安息日爲聖日。答一我們應當放下平常的工，趁這時候，敬拜上帝，修養靈性。二在家裏和禮拜堂，當用恭敬的心，聽主的道，並且細心揣摩。

問上帝賜我們安息日只爲靈性麼。答不但爲靈性，也使我們的身體得以休息。

問怎樣爲輕看安息日呢。答一輕看上帝的道。二在主日所行所爲，凡使我敬拜上帝之心不專的，就爲輕看安息日。

第二段論愛人如己

四五

問我們當愛自己麼。答當愛自己，因為我們是上帝造的，但不可不愛自己，過於愛別人。

四六

問人最要緊的當保全甚麼。答當保全永不死的靈魂。耶穌說，人若賺得全世界，賠上自己的靈魂，有甚麼益處，人還能拿甚麼換他的靈魂呢。

四七

問耶穌教我們怎樣待人呢。答耶穌說，你們願意人怎樣待你們，你們也當怎樣待人。

四八

問我們也當愛仇敵麼。答我們應當愛仇敵，因為仇敵也是上帝所造的人。

第四條誠

你當孝敬你的父母，使你的日子，在主你的上帝所賜你的地上得以長久。

這條誠是甚麼意思

我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至藐視父母，和尊長，也不惹他們動怒，但孝敬服事，順從親愛尊重他們。

問爲甚麼孝敬父母呢？答因爲父母是上帝所立，特爲教養我們的。

問兒女當怎樣孝敬父母呢？答父母在生前當親

五一

愛，尊敬，順從，服事，死後當紀念不忘。
聞父母以外還要尊重聽從誰呢？
凡上帝所立管教我們的，比如家長，師傅，官員等，都當尊重聽從。

聞父母和尊長若命行不義的事，也當順從麼？
不可，我們應當順從上帝過於順從人。

第五條誡

你不可殺人。

這條誡是
甚麼意思

我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至損

害人的身體，但在諸般患難中，幫助他扶助他。

五三
問人怎樣算犯這條誡呢？答一就是殺人，或傷人的身體。二就是嫉妒，恨惡，咒罵，和一切害人有意思。

四五
問我們也能叫人的靈魂沉淪麼？答能，若我們用不好的榜樣，引誘人犯罪，迷失正路，就是叫人的靈魂沉淪。

五五
問人自盡可以麼？答萬不可，因為人的生死權都歸上帝掌管。

閭害死兒女是罪麼。閭與殺人同罪，因爲人的兒女，無論嬰孩與成人，他的身體靈魂都是上帝賜的，父母沒有權柄任意處治他。

第六條誡

你不可姦淫。

這條誡是甚麼意思我們應當敬畏敬愛上帝，使我們在言語行爲上，得以貞潔自守的度日，夫妻得以彼此親愛尊重。

問人怎樣算犯這條誡呢。答一凡夫婦彼此不守道

理，男或女私同別人行淫亂的事。二凡已嫁娶和未嫁娶的。若有不潔淨的思念，言語，行爲，就是犯這條誡了。

問婚姻是誰立的。答是上帝創世以來親自立的。
問起淫念也是罪麼。答是罪，耶穌說，我告訴你們，凡看見婦女就動淫念的，這人心裏，已經與他犯姦淫了。

問說污穢的話也是罪麼。答是罪，經上說，污穢的言語一句不可出口，只是隨事說造就人的好話，叫聽見的人得益處。

第七條誠 你不可偷盜

這條誠是甚麼意思

我們應當敬畏愛上帝，使我們不至偷盜或用假貨，詭詐騙取人的財物，但幫助他保守他的財物，興旺他的事業。

六一 圖偷盜分幾樣，竇分兩樣，一明搶，一暗偷，

六二 圖怎樣爲明搶呢，竇就是用器械，搶奪人的金銀財物。

六三 圖怎樣爲暗偷呢，竇就是用計謀拿人家的財物

聞包庇賊的是賊麼。答是賊，凡與賊交接的人就與賊同罪。

第八條誠

你不可作假見證。

這條誠是甚麼意思我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至妄論人食言背信陷害人，毀謗人敗壞人名譽，但寬容原諒，揚人的善，以好意解釋各樣的事。問怎樣爲作假見證呢？答凡在法庭和社會中，妄論人是非的，就爲作假見證。

六六

閭說人實在的錯也是罪麼。答若無憐愛的心，單指人的錯，或任意妄說陷害人的都是罪。

閭知道人犯罪，隱藏不說，也是罪麼。答是罪，因為見人有罪，閉口不勸，使他不知悔改，就如幫助他犯罪一樣。

第九條誡

你不可貪戀人的房屋

這條誡是甚麼意思？我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至用詭詐侵佔或謀奪人的房屋產業，但盡力幫助

他，保存他所有的。

第十條誡

你不可貪戀人的妻子，僕婢，牛驢，並他一切所有的。

這條誡是甚麼意思我們應當敬畏敬愛上帝，使我們不至誘惑拐騙逼索人的妻子僕役等，但勸勉他們安分守己，行所當行的。

問上帝的律法到底要我們怎樣爲人呢。答要我們的心思，言語，品行，都完全聖潔。

問論這些誠命，上帝說甚麼。答上帝說，我
是主，你的上帝，是忌邪的上帝。或作是不
神的上帝恨我的，我必追討他的罪，自父
及子直到三四代，愛我守我誠命的，
我必向他們發慈悲，直到千代。

這是甚麼意思上帝警戒人，要刑罰凡干犯他誠命的人。

因此我們應當懼怕他的烈怒，不違背他的誠
命。但他應許施恩賜福，給凡遵守他誠命的
人。因此我們應當敬愛他，倚賴他，甘心樂意

遵守他的誠命。

七十

問甚麼爲罪呢。答凡違背上帝的律法的就是罪。

七一

問人都有罪麼。答普天下的人都有罪。

七二

問罪有幾樣。答兩樣，一原罪一本罪。

七三

問甚麼爲原罪呢。答原罪是從始祖遺傳下來的惡根。因此後人的本性就惡了。

七四

問甚麼爲本罪呢。答本罪是從原罪所生的。就是人自己有不好的心思，言語，行爲。

七五

問怎樣知道自己有罪呢。答看上帝的誠命，察自己的身心和行爲。必知道自己是有罪的，也知

道自己的罪大而且多。

七七
問人犯罪應當受甚麼刑罰呢。答人犯了罪，今生該受磨難。來生定受地獄的永苦。

七八
問人能全守律法麼。答不能。因為人都有罪，缺少愛，所以不能全守律法。

七八
問人既不能全守律法，上帝賜甚麼救人的方法呢。答賜他的福音。

問本書那幾卷講論福音呢。答二卷到五卷。

卷二 論信經

第一段 論創造

我信上帝全能的天父，創造天地的主。

這信經是甚麼意思

我信上帝造了我和萬物，賜了我身體靈

魂，耳目，百體理智官能等。並仍然爲我保

守。也賜給我衣服，飲食，房屋，家庭，

妻子，兒女，田地，牲畜，和各樣美好的事物，將凡爲身體和生活上所必需用的，豐豐富富的賞賜撫養我並護庇保守我，不受危險凶惡。

這一切全是出於他爲父爲神的恩典慈愛，毫不

是我的功勞，也不是我所配得的。因此我應該感謝，頌揚，事奉順服他。這是實在的道理。

問信上帝爲父是甚麼意思。答我信上帝是耶穌基督的父，也是我的父。

問爲甚麼稱上帝爲創造的主呢。答因爲天地萬物，是藉着他的權能造出的，所以稱他爲創造的主。問上帝保管治理他所創造的麼。答上帝若不保管治理，萬民都必歸於消滅。

問萬物中上帝最眷顧的是那一樣呢，答人，但格

八四

外眷顧的，就是他的信徒。

八五
闖犯罪的人上帝怎樣看待他呢。答上帝寬容他，藉他所遭遇的事，感動他悔改。

八六
闖我們受上帝各樣的恩，是因我們的功勞麼。答並不是因我們的功勞，乃是因上帝懷慈愛的心，眷顧我們。

八七
闖我們當怎樣報答上帝的慈愛呢。答當感謝，讚美，事奉，順從他。

八八
闖上帝所造的，在天上，那樣貴重呢。答天使。闖天使行甚麼事呢。答讚美上帝，奉差遣服事信

徒。

問天也有惡的麼。答有，因他們違背上帝，被上帝罰到黑暗裏，永遠與上帝隔絕。他們的王就是魔鬼。

問上帝所造的，在世上，那樣貴重呢。答人，就是我們的始祖，男名亞當，女名夏娃，上帝將世上的萬物，都交他們管理。

問上帝造亞當用甚麼。答用土。

問上帝造夏娃用甚麼。答亞當睡的時候，上帝取他一根肋骨，就造出夏娃。

九二

九一

九〇

八九

九三

問始祖被造的時候怎樣。答上帝造他們是按自己的形像，所以他們起初完全無惡。

九四

問始祖有上帝的形像怎樣顯出呢。答因為他們有智慧，公義，聖潔，平安，快樂，就顯出上帝的形像。

九五

問人有上帝的形像，身體怎樣。答人在樂園的時候，身體康健，無憂慮，苦難，疾病，死亡。

九六

問始祖長久享無罪的福麼。答他們不久就違背上帝的命令，陷在罪裏，失了上帝形像。因此罪惡，死亡，纔來到世界。

九七

開始祖怎樣違背上帝呢。答因為他們不聽上帝禁止，私自吃了分別善惡樹的果子。

九八

問靈魂是甚麼。答靈魂是永不滅的靈氣，有知識，志性，和感情。

九九

問靈魂是從那裏來的呢。答上帝造亞當的時候，將靈氣吹入他的鼻內，他就成了有靈魂的活人。問罪怎樣害人的靈魂呢。答罪使人知識昏昧，志性偏僻，感情遲鈍。

一百一

問人既陷在罪裏，還有得救的盼望麼。答有，上帝愛世人，甚至將他的獨生子，賜給他們，叫

凡信服他的，不至滅亡，反有永生。
問上帝的形像能再得麼？答凡真心信主的人，必
能再得。

問上帝頭一次應許救主降世，是甚麼時候呢？答
始祖犯了罪，上帝立刻應許救主降世，說，女人
人的後裔，要傷蛇的頭。

問上帝甚麼時候差遣救主降世呢？答上帝預定的
日期到了，就差遣耶穌降世，於今過了一千九
百多年。

第二段 論贖罪

我信耶穌基督，上帝的獨生子，我們的主。因着聖靈成孕，從童女馬利亞所生。他在本丟彼拉多手下受難，被釘在十字架上，死了，葬了，下到陰間。第三天從死裏復活，後升天，坐在無所不能的父上帝的右邊。將來必從那裏降臨，審判活人死人。

這信經是甚麼意思

我信耶穌基督於永遠從天父所生的真

神，也是從童女馬利亞所生的真人，是我們的主，不是用金銀，乃是用自己聖寶血，並無罪的受苦受死，從諸般罪惡死亡，和魔鬼的權勢中，釋放救贖並得着了我這沉淪被棄絕的人，爲要我全屬他，在他國裏活着，在永遠的義無罪和福氣中事奉他，正如他從死亡中復活了，永遠活着掌權一般。這實在是眞理。

問信基督教是甚麼意思呢？答就是我全心倚賴基督，救我脫離罪惡死亡，和魔鬼的權柄。
問耶穌基督是誰？答是上帝的兒子，所以稱爲真

百零七

神·也是馬利亞的兒子·所以稱爲眞人·
問聖經怎樣證明耶穌是眞神呢·答聖經稱耶穌爲上帝的獨生子·與聖父合而爲一·又明明稱他爲上帝·所以證明他爲眞神·

問眞神爲何降世爲救主呢·答因爲必須眞神降世·纔能使贖罪的權力沒有限量·

問救主爲甚麼成爲人呢·答他必成爲人·纔能替世人受苦受死·

問耶穌降生也染了罪麼·答沒有·因爲童女馬利亞受聖靈的感動成孕·所以耶穌生來就無罪·

百零九

百十一

問耶穌生在甚麼地方呢。答生在猶太國，猶太省的一個小城，名叫伯利恆。

百十二

問耶穌長在甚麼地方呢。答長在加利利省的一個小城，名叫拿撒勒。

百十三

問耶穌二字是甚麼意思呢。答就是救世主的意思。

百十四

問基督二字是甚麼意思呢。答就是用膏抹授職，如猶太人稱彌賽亞一樣。

百十五

問基督受封的職分有幾樣。答就是先知，祭司長，君王。

百十六

·聞基督受先知的職分作甚麼。答教訓人明白上帝的旨意，使人能得救。

百十七
·聞基督受祭司長的職分作甚麼。答獻自己爲祭，替我們贖罪，在天上，常爲我們禱告。

百十八
·聞基督受君王的職分作甚麼。答管理，扶持，保佑他的信徒。

百十九
·聞基督用甚麼將我們贖回呢。答用自己的聖寶血，和無罪的苦死，贖回我們。並以言行和順服，替我們全守律法。

百二十
·聞基督替甚麼人贖罪呢。答替全世界的人贖罪。

百廿一

問基督既贖人人的罪，人都能得救麼。答不能，因為許多人，不肯悔改信靠耶穌。

百廿二

問甚麼人可蒙救贖的恩呢。答惟有懊悔已罪，真心信主的人，可蒙救贖的恩。

百廿三

問基督救我們脫離甚麼。答脫離罪惡，死亡，和魔鬼的權柄。

百廿四

問基督怎樣救人脫離罪惡呢。答一他除掉我們的罪和罪的刑罰。二叫我們不再受罪的轄制。三到死的日子，他把我們一切的罪都脫盡了。

問基督怎樣救人脫離死亡呢。答他叫靈死失了權

百廿五

柄・身死作了出死入生的機關・永死就不怕了・
問靈死是甚麼意思呢・答靈死就是人未信主的時候，他的靈魂與上帝隔絕如死的一樣・

百廿七
問身死是甚麼意思呢・答就是人的靈魂與身體分離・但信徒的靈魂被主接去・

百廿八
問永死是甚麼意思呢・答人至死不信上帝，死後必落地獄受苦，永遠與上帝隔絕，就是永死・
問基督怎樣救人脫離魔鬼的權柄呢・答他既作我們的救主，我們就不受魔鬼的管轄・

百廿九
問基督爲甚麼救贖我們呢・答基督救我們，爲要

我們全屬他，在他的國裏活着，享公義無罪的福事奉他。

問耶穌爲甚麼生在卑賤地方，成貧窮人呢？答是要顯明他的國不屬這世界，他叫我們因他的貧窮得着富足。

問耶穌在甚麼時候受最大的苦呢？答一就是他將死的時候，在客西馬尼花園裏禱告，心極憂傷，幾乎要死，出汗如同血點滴在地上。二在十字架上，大聲喊叫說，我的上帝，我的上帝，爲甚麼離了我。

百三三

釘十字架是那一等的刑罰呢。這是極痛苦極可恥的刑罰。這等刑罪，專爲罪大惡極的人預備的。

百三四

耶穌爲甚麼甘心受這樣的重苦呢。答他受這樣的重苦，是因我們的罪，替我們還清了罪債，使我們得救。

百三五

基督爲甚麼下到陰間呢。答基督下到陰間，是要顯明他勝了魔鬼的權柄。

問耶穌死了長埋在墳墓裏麼。答在墳墓裏只有三天，上帝就叫他復活了。

百三六

問基督復活於我們有甚麼益處呢？答一顯明他是上帝的兒子，勝過死亡，替我們還清了罪債。二賜我們力量，脫離罪惡，叫我們一舉一動有新人的樣式。三作將來我們也必照樣復活的憑據。

問基督復活後在世住了幾天呢？答住了四十天，就升到天父右邊，在那裏，爲信徒預備將來的住處。

問基督坐在上帝的右邊，與我們有甚麼益處呢？答他保護聖教會，爲我們禱告，賜我們聖靈。

百四十

圖基督既升了天，就不在世上麼。答還在世上，雖不能看見，他卻操權，管理他的教會。

百四一
圖耶穌再到世上來麼。答世界的末日，他必再來

審判活人死人。

百四二
圖基督按甚麼條例審判人呢。答按着他的道理審

判人。

百四三
圖我們既知道基督的一切事，又遵行他的規條就能得救麼。答不能，惟聽聖靈的教訓，認識基督，與他接近，信服他，皈依他，纔能得救。

第三段 論成聖

我信聖靈，一聖基督教會，聖徒相通，罪得赦免，肉身復活，並且永生。阿們。

這信經是甚麼意思

我信我藉着自己的理智力量，不能信我主耶穌基督，或親近他。只是聖靈用福音宣召了我，用他的恩賜照亮我，曾使我成聖，並在真信上保存了我，正如他召集照亮普天下基督教會在惟一的真信上，保存他與耶穌基督聯合。使他成聖一樣。在基督教會裏，他每日多的赦免我和一切信徒的罪。也要在末日叫我

和凡死了的人都復活，並賜永生給我和凡在基督裏的信徒，這實在是眞理。

百四四

問信聖靈有甚麼意思呢。答就是我全心倚賴聖靈，引導我認識耶穌，信服他，並使我成聖。

百四五

問聖靈是誰。答就是上帝與聖父、聖子，同體。

百四六

問聖靈有甚麼職分呢。答聖靈的職分，就是宣召人，光照人，扶持人，使人成聖。

百四七

問聖靈用甚麼宣召人呢。答用聖道，就是用律法喚醒我，用福音召我歸順基督。

百四八

問上帝用甚麼方法，感動人順從聖靈的恩召呢。

答有時用苦難，有時用恩惠，有時用別人的榜樣感動人。

百四九

問人都聽從聖靈的恩召麼。答不聽從的多，因為他們硬着心，抵擋聖靈，不肯悔改信服耶穌。問怎樣爲悔改呢。答凡痛心懊悔，真心認罪，決心遠罪，並且倚賴耶穌的功勞，尋求上帝恩典的，就爲悔改。

百五十一
問蒙光照是甚麼意思呢。答就是聖靈感化人，生出活潑的信心，明白救人的真道。

百五十二
問甚麼爲活潑的信心呢。答就是人全心倚賴耶穌

百五三

百五四
百五五

基督，救他脫離罪惡，死亡，和魔鬼的權柄。
闡活潑的信心生出甚麼效果呢？答人有了活潑的
信心，就得蒙稱義，重生，成聖，永生永福。
闡稱義是甚麼意思呢？答就是上帝施恩，因救主
的功勞，白白赦人的罪，免人的刑罰。

百五五
百五六
百五七

闡信徒得蒙稱義有甚麼益處呢？答凡稱義的人，
罪得赦免，並蒙重生，且得上帝兒女的名分。
闡甚麼爲重生呢？答聖靈施恩，住在我們心裏，
復新上帝的形像，如重造的新人，這就是重生。
闡上帝藉着甚麼重生人呢？答藉着他的聖道，和

聖洗・

百五八

百五九

問人得救必要重生麼・答必要重生，耶穌說，人若不重生，就不能進上帝的國・

問怎樣爲成聖呢・答就是聖靈施恩，使信徒日日更新，漸將上帝的形像復原・

百六十

問人怎樣日日更新呢・答人蒙聖靈感化，日日除舊換新，將新人的善德，日漸增長・

百六一

問聖靈怎樣扶持人呢・答聖靈在各樣試探中，保全我們，叫我們至死有真實的信心・

百六二

問聖靈藉着甚麼扶持信徒成聖呢・答藉聖道，和

聖餐 ·

問 聖教會是甚麼意思 · 答 就是全世界真心的信徒，聯絡相通的意思 ·

百六四 問 聖教會是甚麼時候立的 · 答 五旬節聖靈降臨的時候所立的，在主復活後五十天 ·

百六五 問 人入教有甚麼意思呢 · 答 就是要脫離不正的世俗，爲上帝的選民，作耶穌的門徒 ·

百六六 問 入教的人有幾等 · 答 兩等 · 一真心的，一假冒的 ·

百六七 問 怎樣的人纔算真心的教友 · 答 就是誠心信靠耶

蘇，在言語行爲上遵他旨意的人。

百六八
問那樣是假冒的教友呢。答凡口裏承認耶穌，心裏和行爲却違背他的，就爲假冒的教友。

百六九
問凡入教的人都得救麼。答不然，惟有真心信主，罪得赦免的人，纔能得救。

百七十
問信徒要每天求上帝的赦免麼。答是的，信徒在世，常染罪過，成聖的工，生前不能完全，所以信徒，要每天求上帝的赦免。

百七一
問信徒每日應當怎樣行，纔得上帝的赦免。答應當在上帝面前懊悔認罪，並倚賴耶穌的名，求

上帝的恩。

百七二

問信徒死後往那裏去呢。答他的靈魂歸上帝，享上帝爲他所豫備的福，等候肉身復活。

百七三

問肉身復活是甚麼意思。答末日基督再來的時候，凡死人的身體，都必復生，與靈魂相合。

百七四

問人死化爲塵土怎能復活呢。答無所不能的上帝，既用土造我們的始祖亞當，必能叫化爲塵土的人復活。

百七五

問人復活受審判後歸到那裏。答凡蒙恩的人，都被接到天國永生裏，凡被定罪的，都被赶到地

百七六

問永生是甚麼。答就是信徒與主永遠同在，享無窮無盡的福。

卷三 論禱告

百七七

問人當怎樣與上帝交通呢。答要禱告。

百七八

問甚麼爲禱告呢。答就是信徒用虔誠的心，在上帝面前感恩，讚美，認罪，懇求他除去罪惡，賜給眞福。

百七九

問誰當禱告呢。答無論男女老幼都應當禱告。

百八十

百八一

問無論甚麼人的禱告上帝都垂聽麼。答惟真心倚賴耶穌，悔罪改過的人，上帝纔垂聽他的禱告。問禱告爲甚麼要奉耶穌的名呢。答因爲人有罪，不能與上帝相交，必須倚賴耶穌，爲我們的中保，纔能到上帝面前，求他施恩。

百八二

問禱告有一定的時候麼。答沒有，無論甚麼時候，我們都可與上帝交通。除此以外，再能按定時禱告的更合宜。

問我們禱告當求甚麼。答我們當求靈魂得救的恩，和今生來生的真福。

百八三

聞誰教訓我們禱告·答聖靈，所以他稱爲禱告之靈。

圖最完全的是甚麼禱告·答就是耶穌教訓門徒的禱告·

圖耶穌教訓門徒怎樣禱告·答耶穌教訓門徒說·

我們在天上的父，願人都尊你的名爲聖·願你的國降臨·願你的旨意行在地
上，如同行在天上·我們日用的飲食今日賜給我們·免我們的債·如同我們

免了人的債。不叫我們遇見試探。救我們脫離兇惡。因為國度，權柄，榮耀，全是你的一直到永遠。阿們。

始稟 我們在天上的父

問這話是甚麼意思。答上帝用這話召我們，信他爲我們的眞父，我們爲他的眞兒女。因此就可以安心樂意的倚靠禱告他，如同孝順的兒女，求他親愛的父一般。

問誰可稱上帝爲父。答只有眞爲上帝兒女的，可稱他爲父。

第一禱告

願人都尊你的名爲聖。

這禱告是甚麼意思

上帝的名原來爲聖，但我們在禱告中求他的名也在我們中間得尊爲聖。這成就呢就是我們真

誠純潔宣傳他的道。並照着他的道，聖潔度日，作上帝的兒女。求親愛的天父幫助我們如此行。但是凡所行所教，不合上帝之道的人，就是在我們中間侮慢褻瀆上帝的名，求天父保守我們不如此行。

問上帝的名在我們中間怎樣尊爲聖呢？答就是將上帝的道教訓人，使人信服主，變爲聖潔的人。

第二禱告

願你的國降臨。

這禱告是甚麼意思

上帝的國自然降臨。並不靠我們禱告。

但我們在這禱告中，求他的國，也臨到我們。

怎樣成就呢就是天父賜聖靈給我們，使我們藉着他的恩典，能信他的聖道，今生來生，得以敬虔生

活。

圖上帝的國怎樣來到我們中間呢。答就是天父賜聖靈給我們，使我們因他的恩，能信上帝的道，作天國的子民。

圖天國以外還有別國麼。答還有魔鬼的國，凡違背上帝，順從魔鬼的人，都是魔鬼的國民。

第三禱告

願你的旨意，行在地上，如同行在天上。

這禱告是甚麼意思

上帝善良的恩慈的旨意當然成就。不靠

我們的禱告。但我們在這禱告中，求他的旨意也成就在我們中間。怎樣成就呢就是上帝破壞阻止我們因魔鬼和世俗情慾的勢力，不尊上帝的名爲聖，並阻擋他的國來到，各樣惡意，各樣詭謀。但堅固保守我們。一生在他的道和信裏，這是他的善良恩慈的旨意。

圖上帝的旨意是甚麼。圖上帝的旨意是要萬人得救，享他全備的福，永遠讚美他。

第四禱告

我們日用的飲食，今日賜給我們。

這禱告是
甚麼意思

我們雖然不求，連一切惡人上帝還是將日用的飲食賜給他們。但我們在這禱告中，求他使我們知情知義，用感恩的心，領受我們日用的飲食。

這飲食指
甚麼呢

就是一切養生身體所需用之物，如飲食，穿戴，房屋，田地，牲畜，錢財，虔誠的夫婦，兒女，用人，正直的主人，信實的朋友，忠厚的鄰居，政治善良，國家太平。風雨調和，年歲豐稔，身體無恙，有德行，有美名等事。

百九三

圖我們爲甚麼只求今日的飲食。圖因我們應當倚賴上帝，不必憂慮明天的事。

百九四
圖上帝所賜的我們應當怎樣領受呢。圖我們領受的時候，當懷感謝的心，或多或少，應當知足。

百九五
圖上帝賜我們飲食，我們還要作工麼。圖還要作工，聖書說，人若不肯作工，就不可吃飯。

第五禱告

免我們的債，如同我們免了人的債。

這禱告是甚麼意思

在這禱告中，我們求天父不看我們的罪

也不因我們的罪拒絕我們的禱告，因為我們所求的，是我們不配領受的，也不是因我們的功勞所該得的。我們每日多犯罪，只配得刑罰，但我們求他施恩，准我們一切所求的。因此我們也要誠心饒恕，甘心樂意厚待凡得罪我們的人。

問這禱告所說的債字指着甚麼？答是指着罪，就是我們犯上帝的律法，欠上帝的罪債。

問上帝肯赦免我們的罪債麼？答肯。因為耶穌贖了我們的罪，替我們還清了罪債。

問我們不恕人的罪，有甚麼關係呢。答若我們不肯饒恕那得罪我們的人，必得不着上帝的赦免。

第六禱告

不叫我們遇見試探。

這禱告是甚麼意思

上帝斷不試探人。但我們在這禱告中，求他護衛保守我們，免得魔鬼，世俗，並自己的情慾，迷惑我們，引誘我們陷入不信絕望，和別的大羞恥及邪惡的事中。若我們遇見這樣

的試探，使我們能得勝到底。
問甚麼爲試探呢？答凡引誘人陷在罪裏的事，就是試探。

圖上帝試探人麼？答上帝萬不試探人，但上帝有時叫人受磨煉，增添他的信心，愛心，和忍耐的心。

圖試探人犯罪的是甚麼呢？答就是魔鬼，世俗，和情慾。

圖我們當用甚麼勝過試探呢？答我們當用上帝的道路，和儆醒祈禱，並要謹慎防備一切誘人犯罪。

的事。

第七禱告

救我們脫離兇惡。

這禱告是甚麼意思

末了，在這禱告中求天父救我們，脫離各樣害身體靈魂，家業名聲的兇惡，也求他使我們到臨終的時候，得以安然去世，並蒙他的恩典，領我們脫離這苦難的世界，進入他的天家。

圖脫離甚麼兇惡呢。圖求上帝使我們脫離罪，和

壞人身體，靈魂，家業，名聲，各樣的惡。

因爲國度，權柄，榮耀，全是你們的，直到永遠。

這幾句話是甚麼意思呢？就是讚美上帝的意思。

阿們

阿們是甚麼意思呢？就是要我們確實知道這樣的禱告，必蒙天父悅納允准。因爲他親自吩咐了我們這樣禱告，並應許要聽允我們。“阿

們，阿們，一就是實實在在要照所求的成就的意思。

問上帝只聽這主禱文麼。答不但聽主禱文，就是我們自己的禱告，若合乎上帝的旨意，他都允准。

教會聖禮

問聖禮是甚麼禮呢。答就是主親自立的禮。藉有形之物賜無形之恩。

問聖禮有幾樣呢。答兩樣，卽聖洗，與聖餐。

卷四 論聖洗

圖聖洗是甚麼。圖聖洗不單是水，乃是爲上帝的命令所包涵。且與上帝的話聯合的水。

圖上帝的這話是甚麼。圖就是我們的主耶穌基督在馬太福音末章所說的，

你們要去使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。

圖聖洗的恩賜或效用是甚麼。圖聖洗使罪得赦，

救人脫離死亡和魔鬼，並賜永福，給凡照上帝的話和應許而相信的人。

問上帝這話和應許是甚麼？答就是我們的耶穌基督在馬可福音末章所說的，

信而受洗的，必然得救，不信的，必被定罪。

問水怎能成就這樣的大事呢？答成就這事，固然不是水，乃是上帝與水相關相聯的話，和人所依賴上帝與水相聯之話的信，因為沒有上帝的

話，水就單是水，不是聖洗。但水與上帝的話聯合，就是聖洗，這聖洗就是鴻恩生命的水，和聖靈重生的洗，如使徒保羅在提多書第三章所說的。

主救了我們，並不是因我們自己所行的義，乃是照着他的憐憫，藉着重生的洗，和聖靈的更新，聖靈就是上帝藉着耶穌基督，我們的救主，厚厚澆灌在我們身上的。好叫我們既因

他的恩，得稱爲義，可以憑着永生的盼望，成爲後嗣，這話是可信的。

二百十四
問爲甚麼稱聖洗爲重生的洗呢？答因爲聖靈藉着聖洗除掉我們的罪，賜我們新生命。

二百十五
問聖洗也稱爲約麼？答稱爲約，就是人在受洗的時候，上帝與他立約，上帝應許賜人恩惠永生，人承認拒絕魔鬼和各樣惡行，遠離世上虛假的事，篤信聖父，聖子，聖靈。

問用水施洗是甚麼意思？答一面是我們藉着天天

憂傷悔改淹死我們裏面的老亞當同一切罪愆和邪慾，一面是新人日日復生興起，在義和清潔上向上帝永遠活着。

問這話記在甚麼書上？答使徒保羅達羅馬書，第六章四節說，

我們藉着聖洗歸入死，和他一同埋葬。原是叫我們一舉一動，有新生的樣式，像基督藉着父的榮耀，從死裏復活一樣。

二三八

問耶穌離世，立甚麼方法，與受洗的信徒連合呢。答立聖餐與他們連合，並培養他們的新生命。

卷五 論聖餐

二三九
問聖餐是甚麼。答聖餐就是我們主耶穌基督的真身體，和血，藉着餅和葡萄酒，賜給我們基督徒吃喝且爲基督親自所立的。

問在甚麼書上記着這話。答馬太馬可路加。又如保羅說：

二三十

我主耶穌被賣的那一夜，拿起餅來，祝謝了，就擘開，遞給門徒說：「你們拿着吃。這是我的身體，爲你們捨的。你們應當如此行，爲的是記念我。」飯後，也照樣拿起杯來，祝謝了，遞給他們說：「你們都喝這個。這杯是用我的血所立的新約。是爲你們流出來，使罪得赦。你們每逢喝的時候，

要如此行，爲的是記念我一：

問喫聖餐，我們領受甚麼呢？答我們藉着餅酒領受耶穌的身體和血。

問聖餐爲誰設立的呢。答爲眞信徒設立的，就是自己知道省察自己的人。

二百廿三
聞這樣吃喝的效用是甚麼。答這效用在，「爲你們捨的，爲你們流的，使罪得赦」這些話上，表明出來了。就是在聖餐中，藉着這些話我們蒙罪得赦免，並有永生永福，因爲在

那裏有罪得赦免，那裏就有永生永福。

屬於身體的吃喝怎能成就這樣大事呢？吃喝固然不能成就這樣大事，乃是在乎，「爲你們捨的，爲你們流的，使罪得赦」的這些話，這些話連同屬於身體的吃喝，乃是聖餐的要素，凡信這些話的人，就有這些話所記所應許的罪得赦免。

問甚麼人是按理領受聖餐的？答禁食和屬於身體的預備，自然是外表上的好規矩，但實在預備

好了並配領受的就是相信『爲你們捨的』，爲你們流的，使罪得赦』這些話的人，凡不信或疑惑這話的，就是不按理不配領受的，因爲所說『爲你們』這句話，必要人有篤信不疑的心。

問我們應當怎樣預備領聖餐呢？答應當在上帝面前，省察自己的身心，看我們到底痛悔罪過，信靠耶穌，立志遠離各樣的罪沒有。

問領聖餐的時候我們應當怎樣呢？答應當記念主

替我們受苦受死，又當感謝讚美他的鴻恩。

問人終身信靠耶穌，與他聯絡，必定得救麼。答是的，人至死有真信心的，必定得救。耶穌說，你們務要至死忠心，我就賜給你那生命的冠冕。

基督徒問答終

基督徒問答 論聖餐

八十

卷五



中華民國三十二年八月廿六日收到

織

救主降生一九三五年第十二版
中華民國二十四年第十二版

基督徒問答大字

每本定價大洋八分

著作者 美國 戴懷仁
筆述者 夏口易紹康
發行者 中華信義會書報部
印刷所 漢口聖教印書局
總售處 漢口信義書局

SHORT EXPLANATION of LUTHER'S CATECHISM
TWELFTH EDITION.
Ingvald Daehlin. Ih Shao-kang.

Lutheran Board of Publication

1935

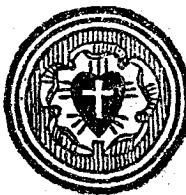
SALES OFFICE:

Lutheran Book Concern
Wankow, China

2
438592
21

3392 A
2

W. B. G.



CAT. No. 323